## 译林版必修一 Unit 1 Welcome to the unit — Reading

## 一、单词汉译英(1分/个)。

- 1 1 4 4 4 4 7	<b>*</b> : <b>*</b> : :		
1. 潜力; 可能性 n	potential	2. 资源; 物力 n	resource
3. 较年长的 adj	senior	4. 设施; 设备 n	facility
5. 道路; 小路 n	path	6. 相同的 adj	equal
7. 挑战 n	challenge	8. 相等地 adv	equally
9. 有挑战性的 adj	challenging	10. 相等; 平等 n	equality
11. 思想; 思考 n	thinking	12. 态度; 看法 n	attitude
13. 积极乐观的 adj	positive	14. 目的; 目标 n	goal
15. 机会; 时机 n	opportunity	16. (使)保持平衡 v	balance
17. 获得; 学到 v	acquire	18. 改善; 提高 v	improve
19. 努力; 尽力 n	effort	20. 个人; 个体 n	individual
21. 进步; 进展 n	advance	22. 性格 n	character
23. 先进的 adj	advanced	24. 负责的 adj	responsible
25. 令人惊异的 adj	amazing	26. 向前; 在前 adv	ahead
27. 使大为吃惊 v	amaze	28. 向前;将来 adv	forward
29. 感到吃惊的 adj	amazed	30. 独立的 adj	independent
31. 信心; 信任 n	confidence	32. 独立; 自主 n	independence
33. 有信心的 adj	confident	34. 改进,改善 n	improvement
35. 不负责任的 adj	irresponsible	36. 惊奇; 吃惊 n	amazement
37. 责任 n	responsibility	38. 获得物; 习得 n	acquisition
39. 挑战者 n	challenger	40. inequality n	不平等

## 二、词块英汉互译(1分/个)。

1. 潜在的资源

potential resources

2. 高中生

senior high (school) students/ senior secondary school students

3. 接受挑战

accept /take up/take on the challenge

4. 有作用;有影响 make a difference

11. 能够/有能力处理

rise to

12. 实现目标

achieve/reach one's goal

13. 良好的平衡感

a good sense of balance

14. 充分利用;尽情享受

make the most of

5. 利用

take advantage of

6. 取得医学上的进步

make medical advances

7. 最后但同样重要的

last but not least

8. 不进则退

Not to advance is to go back.

9. 简单地说

put simply

10. a well-rounded individual

全面发展的个人

15. 汉字

Chinese characters

16. 初级中学

a junior high school /a junior secondary school

17. 盼望/期待(做)某事

look forward to (doing) sth

18. 积极参与......

take an active part in.....

19. 毫不费力地

without effort

20. in the years ahead

在今后几年/在未来的几年

## 三、根据所给汉语,翻译句子(4分/个)。

1. (二选一)学而不思则罔,思而不学则殆。——孔子/千里之行,始于足下。

Study without thinking leads to confusion; thinking without study ends in puzzlement.

-- Confucius (P1)

A journey of a thousand miles begins with a single step. (P3)

2. 我迫不及待地要向你描述一下高中生活是什么样子的。

I can't wait to describe to you what senior high school life is like. (P2)

3. 你们面前的路通向一个充满挑战的世界:一个新的环境、新的知识和新的思维方式。

The path before you leads to a world full of challenges: a new environment, new knowledge and new ways of thinking. (P2)

4. 但是,对你们当中思维积极的人来说,机会存在于每一个挑战之中。

However, for those of you with a positive mind, opportunity lies in each challenge. (P2)

5. 在迎接挑战的时候,你们将有机会掌握大量的知识,并享受个人的成长。

When you rise to the challenges, you will have the opportunity to acquire great knowledge and enjoy personal growth. (P2)

6. 简而言之,潜能是你与生俱来的能力,当你足够努力时,潜能就能得到开发。(P3)

Put simply, potential is your natural ability that can be developed when you try hard enough.

7. 可能性是无穷无尽的,而且我相信你们有能力改变你们的家庭、改变你们的社区、改变 我们的国家。

The possibilities are endless, and I have confidence in your ability to make a difference to your family, to your community and to our country. (P3)

8. 同样重要的还有良好的学习习惯、实用的技能和积极的态度。

Of equal importance are good study habits, useful skills and a positive attitude. (P3)

9. 要细致规划学习,设立清晰的目标,并且平衡好学业和课余活动的关系。(P3)

Carefully plan your study, set clear goals and balance your schoolwork with other activities.

10. 你们需要坚持不懈,努力去训练自己的头脑,培养自身的性格。

You need to make a continuous effort to train your mind and develop your character. (P3)